



**CONTRATO N° 160/2024, ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA N° 16/2024 "ADQUISICIÓN Y RECARGA EXTINTORES." ID N° 444517.**

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, RUC 80016197-1 domiciliada en la calle El Paraguay Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad Civil N° 1.893.946, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 74, de fecha 18 de agosto del 2023, denominada en adelante LA CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **EXTINTORES GL de Luis Esteban Olmedo Franco**, con RUC N° 3801083-6, domiciliada en San Juan Bautista c/Las Ovenias, Teléfono N° (021) 536.138 / (0982) 894.146, Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, correo electrónico: lolmedofranco@gmail.com, representada para este acto por el Señor LUIS ESTEBAN OLMEDO FRANCO, con cédula de identidad N° 3.801.083, en carácter de Apoderada, denominada en adelante EL PROVEEDOR, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato de Adquisición y Recarga Extintores, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

Es regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Adquisición y Recarga Extintores, conforme a las especificaciones técnicas y otras disposiciones del contrato y demás instrumentos que sean parte del presente.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 444517.

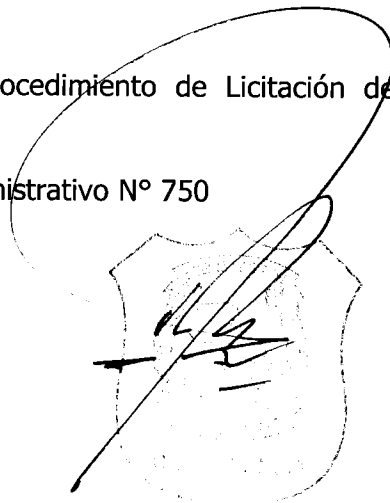
**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía N° 16/2024, convocado por la Policía Nacional.

La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 750



**Extintores GL  
Seguridad Industrial  
RUC 3801 083-6**



**CONTRATO N° 160/2024, ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA N° 16/2024 "ADQUISICIÓN Y RECARGA EXTINTORES." ID N° 444517.**

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS**

Lote 4 - RECARGA DE EXTINTORES - ACTIVIDAD 07

Grupo 1 - RECARGA DE EXTINTORES - ACTIVIDAD 07, Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 15000000 Máximo: 30000000)

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cant.	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	46191601-002	Producto Químico para Recarga de extintor	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	130.000	130.000	marca: Extintores GL fabricante: Extintores GL procedencia: Nacional
2	46191601-002	Producto Químico para Recarga de extintor	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	29.000	29.000	marca: Extintores GL fabricante: Extintores GL procedencia: Nacional
3	46191601-002	Producto Químico para Recarga de extintor	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	40.000	40.000	marca: Extintores GL fabricante: Extintores GL procedencia: Nacional
4	46191601-002	Producto Químico para Recarga de extintor	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	55.000	55.000	marca: Extintores GL fabricante: Extintores GL procedencia: Nacional
5	46191601-002	Producto Químico para Recarga de extintor	unidad de medida: Kilogramos presentación: EVENTO	1	150.000	150.000	marca: Extintores GL fabricante: Extintores GL procedencia: Nacional
<b>Total por lote:</b>						<b>404.000</b>	

Monto Total Mínimo	15.000.000
Monto Total Máximo	30.000.000

Por el monto mínimo de G. 15.000.000 (guaraníes quince millones), hasta el monto máximo de G. 30.000.000 (guaraníes treinta millones).

El proveedor se compromete a proveer los servicios a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las condiciones contractuales.

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

La vigencia del presente contrato será:

Desde la suscripción hasta el 31 de diciembre del 2024.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS**

Los bienes y/o los servicios deberán ser entregados y/o prestados, dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de bases y condiciones.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración de este contrato estará a cargo de:

Designado por Resolución de la Comandancia de la Policía Nacional N° 170, de fecha 13/02/24.

**Ofic. 1° Intd. Nelson Raúl Paiva Ortigoza**

**ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL**

**Dirección:** Av. Mcal. Francisco Solano López N°1806 e/ Avda. Juscelino Kubitschek

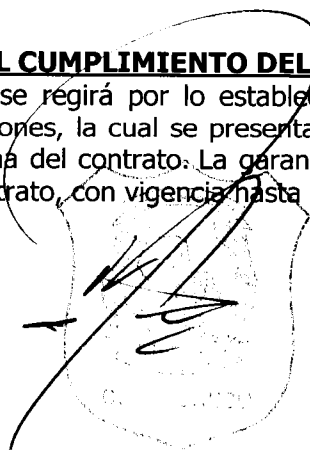
**Teléfono:** (021) 204.840 (0983) 281.176

**Correo:** tesoreria2.6@gmail.com

**9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, con vigencia hasta el 31 de enero de 2025.

**Extintores GL**  
**Seguridad Industrial**  
**RUC 3801 083-6**



**CONTRATO N° 160/2024, ACTIVIDAD 07 ASISTENCIA INTEGRAL AL PERSONAL POLICIAL, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA N° 16/2024 "ADQUISICIÓN Y RECARGA EXTINTORES." ID N° 444517.**

**10. MULTAS**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**14. IDIOMA DEL CONTRATO**


El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

**15. SUSCRIPCIÓN**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los días 08 del mes de octubre del año 2024.



**Extintores GL**  
**Seguridad Industrial**  
**RUC 3801 083-6**

**LUIS ESTEBAN OLMEDO FRANCO**  
Cédula de Identidad N° 3.801.083  
Propietario



**CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ**  
Comisario General Comandante  
Comandante de la Policía Nacional